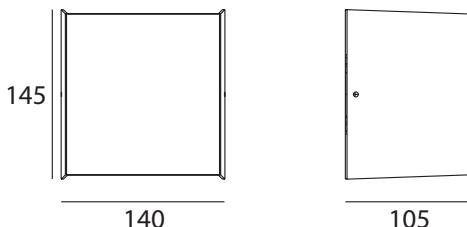
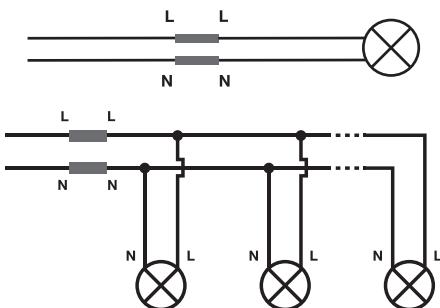




Instructions de montage | Montage instrukties | Montageanleitung | Installation instructions

BERLIN

ID571226FSC - ID571227NSC


ENTRÉE / INPUT AC 230V
CONNECTION


- IP 54**
- Protection contre les dépôts de poussière
 - Protection contre les éclaboussures de toutes directions
 - Bescherming tegen storende stofafzetting in het inwendige
 - Schutz gegen Staub
 - Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen
 - Dust protected
 - Protection against splashes of water at any angle



- **Classe de protection 1 :** avec mise à la terre
- **Beschermingsklasse 1 :** met aarding
- **Schutzklasse 1 :** mit Schutzleiteranschluß
- **Protection class 1 :** with earth connection



- Montage sur surfaces inflammables autorisé
- Montage op een brandbaar oppervlak toegelaten
- Montage auf brennbare Oberflächen erlaubt
- Suitable for installation on flammable surfaces



- Source de lumière LED
- LED lichtbron
- LED Lichtquelle
- LED light source



- Homologation ROHS
- ROHS overeenstemming
- ROHS Genehmigung
- ROHS compliance



- Homologation CE
- CE overeenstemming
- CE Genehmigung
- CE compliance



- L'appareil doit être éliminé dans les centres de recyclage spécialisés
- Het toestel moet naar een gescheiden inzamelplaats afgevoerd worden
- Das Gerät muß zu einer zuständigen Entsorgungsstelle gebracht werden
- The product must be disposed of in a specialized collection center



- Garantie 3 ans
- 3 aar waarborg
- 3 Jahre Garantie
- 3 years warranty

CONDITIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

Ce document doit être conservé pendant toute la durée de vie du produit. • L'appareil doit être placé, raccordé et testé par un installateur agréé et selon les réglementations locales en vigueur. • Ne jamais excéder la puissance maximale indiquée sur l'appareil. • Toutes les sources de chaleur (ampoule, transformateur, convertisseur, ...) doivent obligatoirement être suffisamment espacées et ventilées pour empêcher un incendie. • Veuillez nous contacter lors de cas particulier de montage. • Déconnecter la tension d'alimentation de l'appareil avant installation ou entretien. • Déconnecter l'appareil et laisser refroidir entièrement avant de remplacer une lampe. • Toute utilisation erronée ou adaptation de l'appareil annule la garantie. • Les appareils ne peuvent jamais être recouverts, comme par exemple d'un matériau isolant ou équivalent. • Nous nous réservons le droit de modifications au niveau concept, spécifications et instructions de montage.

ALGEMENE GEBRUIKSVOORWAARDEN

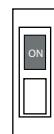
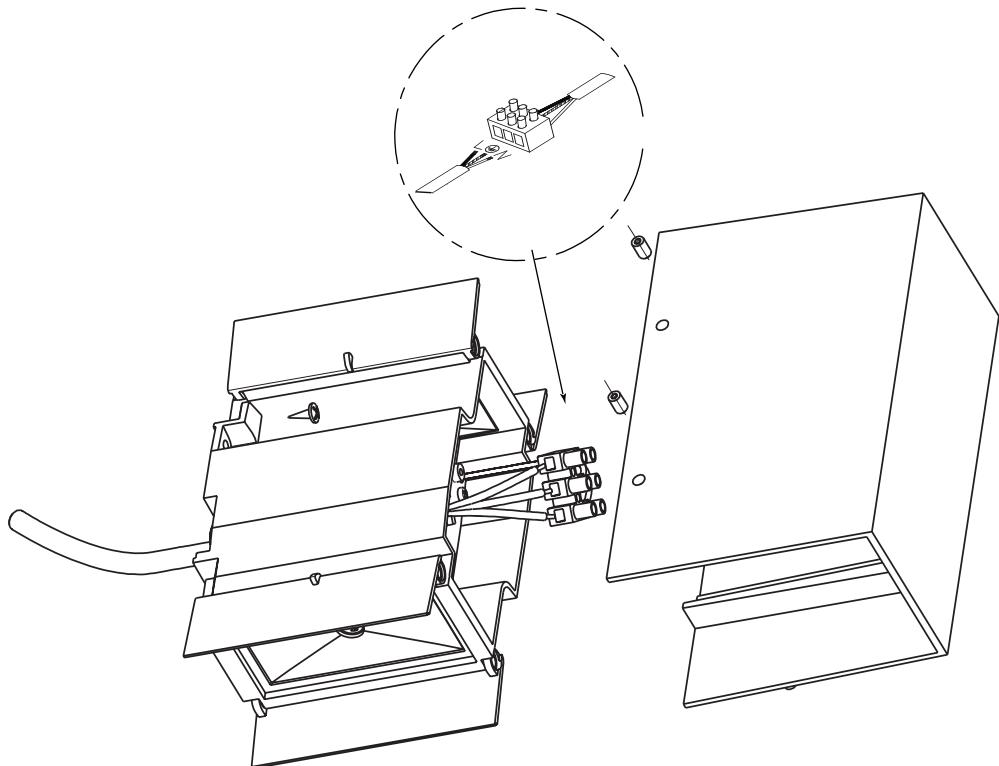
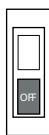
Dit document moet voor de hele levensduur van het product bewaard worden. • Het toestel moet door een erkend installateur en volgens de plaatselijk geldende reglementering geplaatst, aangesloten en uitgetest worden. • Het maximaal aangegeven wattage nooit overschrijden. • Alle warmtebronnen (lampen, transformatoren, converter, ...) moeten voldoende geventileerd worden en op een voldoende afstand zijn om de brand te voorkomen. • Neem contact met ons op in geval van speciale montage. • Voor installatie of onderhoud van het toestel de voedingsspanning afsluiten. • Bij lampvervanging, het toestel afzetten en volledig afkoelen laten. • Bij verkeerd gebruik of aanpassing van het toestel, is de garantie ongeldig. • De toestellen mogen nooit bedekt worden zoals bv met een isolerend materiaal of iets dergelijks. • Wijzigingen in ontwerp, specificaties en instructies zijn mogelijk.

ALLGEMEINE GEBRAUCHSBEDINGUNGEN

Dieses Dokument muss, während die ganze Lebensdauer des Produkts, aufbewahrt werden. • Das Gerät soll von einem anerkannten Installateur und gemäß den Örtlichen Vorschriften aufgestellt, angeschlossen und getestet werden. • Die maximale Wattleistung, die auf dem Gerät angegeben ist, kann nie überschritten werden. • Alle Wärmequellen (Lampen, Transformatoren, Konverter, ...) müssen ausreichend belüftet sein und einen genügenden Abstand haben um das Feuer zu verhindern. • Bitte kontaktieren Sie uns bei einer speziellen Montage. • Für die Installation oder die Wartung des Geräts sollen Sie die Spannung abschalten. • Wenn Sie Lampen ersetzen, sollen Sie das Gerät ausschalten und völlig abkühlen lassen. • Bei falscher Benutzung oder Anpassung des Geräts, ist die Garantie nicht mehr gültig. • Die Geräte dürfen nie mit z.B. einem isolierendem Material oder etwas ähnlich bedeckt werden. • Änderungen im Entwurf, in Spezifizierungen und Montageanweisungen sind möglich.

GENERAL CONDITIONS FOR USE

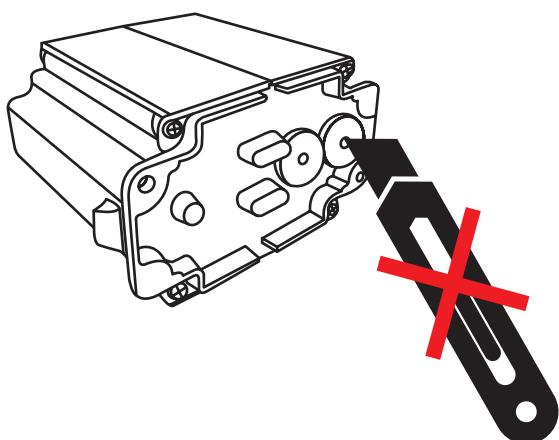
This document must be kept during the whole lifetime of the product. • The appliance has to be installed, connected and tested by a certified installer, and in accordance with the local regulations. • Never use a wattage higher than the maximum wattage mentioned on the appliance. • All heat sources (bulbs, transformers, converters, ...) must be sufficiently spaced and ventilated to prevent the fire. • Please contact us in case of special installation. • Turn off the power supply before installation or maintenance of the appliance. • When a lamp must be replaced: switch off the appliance first and let it cool down completely. • Misuse of, or changes to the appliance voids the warranty. • Never cover the appliances with e.g. insulating material. • The manufacturer is free to change the design, specifications and installation instructions.



ATTENTION I WARNING:

Le presse-étoupe ne peut en aucun cas être percé à l'aide d'un cutter ou autre. Auquel cas le produit ne sera pas garanti.

The cable gland can not be drilled with a cutter box or anything else. In which case the product will not be guaranteed.



ATTENTION I WARNING:

- Le presse-étoupe est conçu pour étanchéifier le luminaire.
 - Afin de raccorder le luminaire, il suffit de pousser le câble dans le trou central du presse-étoupe. Cette action permet de percer sa membrane sans souci.
 - Vérifier que le bord du joint du presse-étoupe soit bien placé et qu'il ne soit pas rentré en partie dans le luminaire.

- The cable gland is designed to seal the luminaire.
 - In order to connect the luminaire, simply push the cable into the central hole of the cable gland. This action allows to drill its membrane without worry.
 - Make sure that the edge of the cable gland seal is properly seated and that it is not partially caught in the luminaire.

